



Sagor för barn på svenska

berattelser.se

**Tom the banana seller /
Bananförsäljaren Tom**

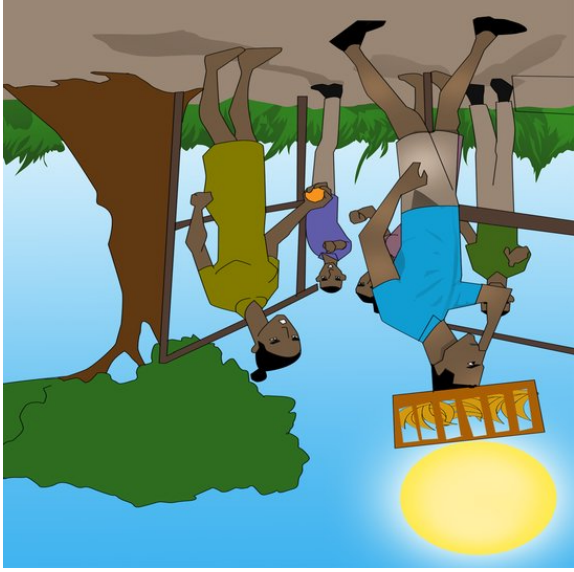
Skriven av: Humphreys Odunga
Illustrerad av: Zablon Alex Nguku
Översatt av: Anna Hewett (sv)





Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 4.0 Internasjonal Licens. <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>



**Tom the banana seller
Bananförsäljaren Tom**



 Humphreys Odunga
 Zablon Alex Nguku
 engelska / svenska
 nivå 2



Tom carries a tray of ripe bananas.

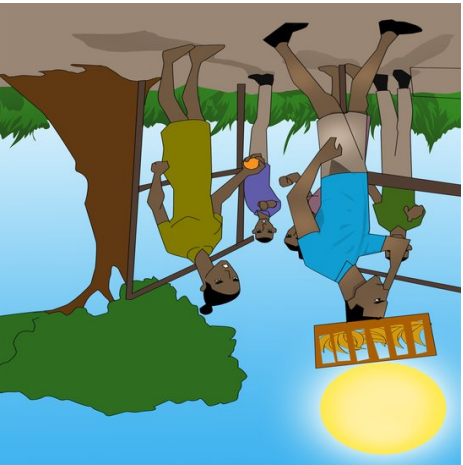
...

Tom bär en bricka med mogna bananer.

Tom går till marknaden för att sälja bananer.

...

Tom goes to the market to sell bananas.





People at the market are buying fruit.

...

Människorna på marknaden köper frukt.



Tom balances the tray on his head and goes home.

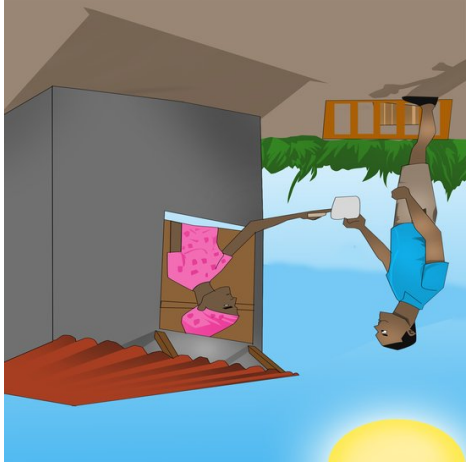
...

Tom balanserar brickan på huvudet och går hem.

Then Tom buys soap, sugar, and bread. He puts the things in his tray.

...

Sedan köper Tom tvål, socker, och bröd. Han lägger sakerna på sin bricka.



But no one is buying Tom's bananas. They prefer to buy fruit from women.

...

Men ingen köper Toms bananer. De föredrar att köpa frukt från kvinnor.





"In our community, only women sell fruit," people say. "What kind of a man is this?" people ask.

...

"I vårt samhälle säljer bara kvinnor frukt", säger människorna. "Vad är det här för man?" frågar de.



Soon, the tray is empty. Tom counts the money he earned.

...

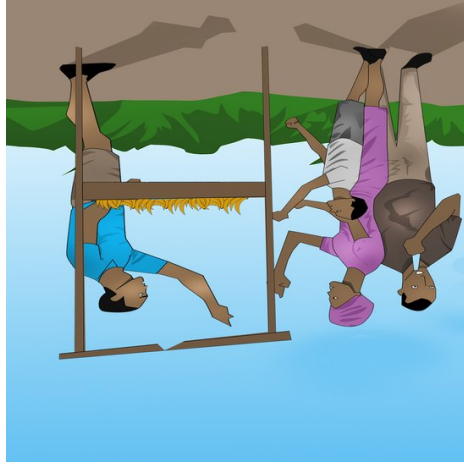
Snart är brickan tom. Tom räknar pengarna han tjänade.



But Tom does not give up. He calls, "Buy my bananas! Buy my sweet ripe bananas!"

...

Men Tom ger inte upp. Han ropar: "Köp mina bananer! Köp mina söta mogna bananer!"



More people come to the stall. They buy Tom's bananas and eat them.

...

Fler personer kommer till standet. De köper Toms bananer och äter dem.



One woman picks up a bunch of bananas from the tray. She looks at the bananas carefully.

...

En kvinna plockar upp en klase bananer från brickan. Hon tittar noga på bananerna.



The woman buys the bananas.

...

Kvinnan köper bananerna.